



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit
Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta – Ministry of Culture, Youth and Sports




REPUBLICA E KOSOVES/REPUBLIKA KOSOVA/REPUBLIC OF KOSOVO	
Qeveria e Kosovës / Vlada Kosova / Government of Kosovo	
Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit / Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta	
Ministry of Culture, Youth and Sports	
Ref. Nr.	4836/2017
Data Datum Date	29.11.2017
Nënshkrimi Potpis Signature	<i>Adnan Liliç</i>
PRISHTINË, PRISTINA, PRISHTINA	

RREGULLORE (MKRS) NR. 07/2017 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E RREGULLORES NR. 06/2015 PËR ÇMIMIN KOMBËTAR LETRAR PËR VEPËR JETËSORE “AZEM SHKRELI” DHE PËR ÇMIMET VJETORE PËR LETËRSI

REGULATION (MCYS) NO. 07/ 2017 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE REGULATION NO. 06/2015 ON THE NATIONAL PRIZE ON LIFE’S WORK "AZEM SHKRELI" AND OTHER ANNUAL PRIZES FOR LITERATURE

PRAVILNIK (MKOS) BR. 07/2017 ZA IZMENU I DOPUNU PRAVILNIKA BR. 06/2015 O NACIONALNOJ KNJIŽVEVNOJ NAGRADI ZA ŽIVOTONO DELO “ AZEM SHKRELI” I O GODIŠNJIM NAGRADAMA ZA KNJIŽEVNOST.

Ministri i Ministrisë së Kulturës, Rinisë dhe Sportit,	Minister of the Ministry of Culture, Youth and Sports,	Ministar Ministarstva Kulture, Omladine i Sporta,
<p>Në mbështetje të Nenit 15 (paragrafi 15.2) të Ligjit Nr. 02/L -51 për Veprimtarinë Botuese dhe Librin (Gazeta Zyrtare Nr. 08/01, janar 2007), Neni 8 (nënparagrafi 1.4) të Rregullores Nr.02/ 2011 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, si dhe bazuar në Nenin 38 (paragrafi 6) të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare nr. 15, 12.09.2011),</p>	<p>Pursuant to Article 15 (paragraph 15.2) of Law no. 02 / L-51 on Publishing Activities and the Book (Official Gazette No. 08/01, January 2007), Article 8 (sub-paragraph 1.4) of Regulation No. 02/2011 on the Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries, as well as to Article 38 (paragraph 6) of the Government's Rules of Procedure, no. 09/2011 (Official Gazette No. 15, 12.09.2011),</p>	<p>Oslanjajući se na član 15 (stav 15.2) Zakona Br. 02/L -51 o Izdavačkoj Delatnosti i Knjizi (Službene Novine Br. 08/01, januar 2007), član 8 (pod-stav 1.4) Pravilnika Br.02/ 2011 o Oblastima Administrativne Odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministarstava kao i član 38 (stav 6) Pravilnika Rada Vlade Br. 09/2011 (Službene Novine br. 15, 12.09.2011),</p>
<p>Nxjerr :</p>	<p>Issues:</p>	<p>Iznosi :</p>
<p>RREGULLORE (MKRS) NR. 07/2017 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E RREGULLORES NR. 06/2015 PËR ÇMIMIN KOMBËTAR LETRAR PËR VEPËR JETËSORE “ AZEM SHKRELI” DHE PËR ÇMIMET VJETORE PËR LETËRSI</p>	<p>REGULATION (MCYS) NO. 07/ 2017 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE REGULATION NO. 06/2015 ON THE NATIONAL PRIZE ON LIFE’S WORK "AZEM SHKRELI" AND OTHER ANNUAL PRIZES FOR LITERATURE</p>	<p>PRAVILNIK (MKOS) BR. 07/2017 ZA IZMENU I DOPUNU PRAVILNIKA BR. 06/2015 O NACIONALNOJ KNJIŽEVNOJ NAGRADI ZA ŽIVOTNO DELO “AZEM SHKRELI” I O GODIŠNJIM NAGRADAMA ZA KNJIŽEVNOST.</p>
<p>Neni 1 Qëllimi</p>	<p>Article 1 Purpose</p>	<p>Član 1 Svrha</p>
<p>Me këtë Rregullore, ndryshohet dhe plotësohet Rregullorja Nr. 06/2015 për Çmimin Kombëtar Letrar për Vepër Jetësore “ Azem Shkreli” dhe për Çmimet Vjetore për Letërsi.</p>	<p>This Regulation has amended and supplemented the Regulation No. 06/2015 on the National Literary Prize on Life’s Work "Azem Shkreli" and other Annual Prizes for Literature.</p>	<p>Ovim Pravilnikom se izmenjuje i dopunjuje Pravilnik Br. 06/2015 o Nacionalnoj Književnoj Nagrad i za Životno Delo “Azem Shkreli” i o Godišnjim Nagradama za Književnost.</p>
<p>Neni 2</p>	<p>Article 2</p>	<p>Član 2</p>
<p>Neni 6 paragrafi 1, riformulohet dhe i shtohet nën-paragrafi i ri 1.10, si në vijim:</p>	<p>Article 6 paragraph 1, is reformulated and a new sub-paragraph 1.10, as follows:</p>	<p>Član 6 stav 1, reformuliše se i dodaje novi pod-stav 1.10, kao u nastavku:</p>

Neni 6	Article 6	Član 6
<p>1. Propozimet për Çmimin Kombëtar Letrar për Vepër Jetësore “Azem Shkreli”, dhe për Çmimet e tjera për Letërsi, bëhen përmes nominimit nga:</p> <p>1.10. Autorët e Veprave Letrare.</p>	<p>1. Proposal for National Literary prize for Life Work “Azem Shkreli” and for other prizes for literature, are made through nomination by:</p> <p>1.10. Authors of literary works.</p>	<p>1. Predloge za Nacionalnu Nagradu za Životno Delo “Azem Shkreli”, i za ostale Nagrade za Književnost, vrše se preko nominiranja od:</p> <p>1.10. Autora Književnih Dela.</p>
<p align="center">Neni 3</p>	<p align="center">Article 3</p>	<p align="center">Član 3</p>
<p>Neni 9 paragrafi 1, riformulohet si në vijim:</p>	<p>Article 9, paragraph 1, is reformulated as follows:</p>	<p>Član 9 stav 1, reformuliše se kao u nastavku:</p>
<p align="center">Neni 9 Juria</p>	<p align="center">Article 9 Jury</p>	<p align="center">Član 9 Žiri</p>
<p>Për vlerësimin dhe ndarjen e çmimeve ministri çdo vit formon jurinë profesionale prej 5 anëtarëve.</p>	<p>For the evaluation and prize awarding, the minister every year shall form a professional jury consisting of 5 members.</p>	<p>Za procenjivanje i dodelu nagrada ministar formira svake godine profesionalni žiri od 5 članova.</p>
<p align="center">Neni 4 Hyrja në fuqi</p>	<p align="center">Article 4 Entry into force</p>	<p align="center">Član 4 Ulazak na snazi</p>
<p>Kjo Rregullore hyn në fuqi 7 ditë pas nënshkrimit nga Ministri i Kulturës, Rinisë dhe Sportit.</p>	<p>This Regulation shall enter into force 7 days after its signature by the Minister of Culture, Youth and Sports.</p>	<p>Ovaj Pravilnik ulazi na snazi 7 dana nakon potpisivanja od Ministra Kulture, Omladine i Sporta.</p>
<p align="center">  Ministër i Kulturës, Rinisë dhe Sportit Prishtinë, </p>	<p align="center">  Minister of Culture, Youth and Sports Prishtina, </p>	<p align="center">  Ministar Kulture, Omladine i Sporta Priština, </p>
<p align="center">Data: 29/11/2019</p>	<p align="center">Date: 29/11/2019</p>	<p align="center">Datum: 29/11/2019</p>